СОФИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ”

ФАКУЛТЕТ Класически и нови филологии

УЧЕБЕН ПЛАН

Утвърждавам: .....

Утвърден от Академически съвет с протокол
№ 10 / 29.05.2019г.

Професионално направление: 2.1. Филология

ОКС „магистър”

Специалност: **Испанска филология**

К	Н	И	8	7	2	1	1	9

Магистърска програма: **Иберoамериканистика (за неспециалисти)**

Форма на обучение: Редовна
Продължителност на обучението: 3 семестъра

Професионална квалификация: **Филолог с профил „Иберoамериканистика“**
Специализация по „Литература, общество, култура“ и/или „Език и превод“

6.03.2019 г.

Квалификационна характеристика

Специалност: Испанска филология
Магистърска програма: Ибероамериканистика

1. **Насоченост, образователни цели**

Магистърската програма „Ибероамериканистика" има специализиращ характер и е предназначена за завършилите ОКС „бакалавър" от филологически и други специалности.

Основната цел на програмата е подготовката на висококвалифицирани специалисти с изграден аналитичен и творчески подход към познавателните тенденции и трансформационните процеси в испаноезичните и португалоезичните общества, между които съществуват исторически утвърдени връзки и интензивен културен трансфер. Програмата има интердисциплинарен характер и в нея се дава приоритет на запознаването на студентите със съвременните художествени постижения, които имат дълбоки корени в разноликите общности отсам и отвъд Атлантика, както и на Африканския континент. В процеса на обучението са включени теоретични и практически курсове върху значимите социални явления, съвременните насоки в духовното развитие, изящното слово, езиковата комуникация и превода, които отговарят на трайния обществен интерес към идейно-политическото, икономическото и мултикултурното развитие на съответните страни.

2. **Обучение**

„Ибероамериканистика" е трисеместриална магистърска програма. Учебният план предвижда за неспециалистите общообразователен филологически насочен модул в продължение на един семестър. Обучението в подготвителния модул се провежда през летния семестър преди началото на учебния процес в Магистърската програма по ибероамериканистика. Общообразователният филологически насочен модул включва задължителни и избираеми дисциплини от Учебния план на бакалавърската степен на специалността Испанска филология. Обучението по тях се осъществява по учебните програми в ОКС „бакалавър", като кредитите, които се набират от този модул, са 30. Обучението в останалите два семестъра на програмата се провежда основно на български език, като титулярите на всички дисциплини са водещи специалисти в съответната област. В избираемите дисциплини се предвиждат занимания в ателие по превод, които се водят от изтъкнати специалисти с доказани заслуги в културния ни обмен с испано и португалоговорещите страни. Студентите имат право да набират ограничен брой кредити и от дисциплини, предлагани от други магистърски програми на ФКНФ. Магистърската програма завършва с подготовка и защита на дипломна работа.

3. **Професионални компетенции**

Магистърската програма „Ибероамериканистика" дава възможност за придобиване, разширяване и усъвършенстване на филологическата подготовка на студентите, паралелно със задълбочаването на културологичните им познания. Завършилите са висококвалифицирани специалисти с широки професионални умения за упражняване на професии, изискващи отлично владеене на чуждия език, теоретична езикова компетенция, гъвкави комуникативни умения в най-разнообразни обществени, културни и образователни сфери, стратегически и творчески подход към двустранните отношения на страните ни.

4. Професионална реализация

Придобилите образователно-квалификационната степен „магистър" по тази програма биха могли да намерят професионална реализация в културни институции, средства за масова информация, международни представителства, в научни институти, висши учебни заведения и другаде, където се изисква хуманитарно образование, съчетано с професионално владеене на испански език и със задълбочени познания в областта на ибероамериканското културно наследство.

5. Условия за прием

Кандидатите за магистърската програма „Ибероамериканистика" трябва да имат завършено висше образование с образователно-квалификационната степен „бакалавър" и минимален успех „добър 4.00" (средно аритметично от общия успех от следването и държавния изпит). Неспециалистите трябва да владеят испански език, чието ниво се удостоверява с документ при кандидатстването или с писмен изпит. Всички кандидати се явяват на устно събеседване с комисия. Оценяването се извършва въз основа на езиковите и комуникативните умения на кандидатите.

Ръководители на програмата:

Доц. д-р Татяна Пантева
Проф. д-р Яна Андреева

код на спец.

Специалност "**ИСПАНСКА ФИЛОЛОГИЯ**" / магистърска програма "**ИБЕРОАМЕРИКАНИСТИКА**" - неспециалисти

за випуска, започнал през **2019/2020** уч.година

№	код на дисциплината	Наименование на учебната дисциплината	Вид – З, И, Ф	семестър	ECTS кредити	Часове - общ брой				Седмична заетост	Форма на оценяване* - и, то, ки, прод
						Всичко	Лекции	Семинарни занятия	практически упр. / хоспетиране		
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*11*	*12*
Задължителни дисциплини											
		Подготвителен модул									
1	3091	**Практическа граматика, II част**	**З**	**1**	**5**	**150**	**0**	**60**		**0+4**	**ТО**
2	3093	**Писмено и устно изразяване, II част**	**З**	**1**	**3**	**90**	**0**	**30**		**0+2**	**И**
3	3201	**Практическа граматика, IV част**	**З**	**1**	**4**	**120**	**0**	**60**		**0+4**	**ТО**
4	3202	**Превод и лексика, IV част**	**З**	**1**	**4**	**120**	**0**	**60**		**0+4**	**ТО**
		Общ модул									
5	3010	**Литература и визуални изкуства**	**З**	**2**	**5**	**150**	**30**	**0**		**2+0**	**КИ + курсова работа**
6	3020	**Съвременната история в писателските дневници**	**З**	**2**	**5**	**150**	**30**	**0**		**2+0**	**КИ + курсова работа**
7	3030	**Културна история и изкуства на Иберийския полуостров**	**З**	**2**	**5**	**150**	**30**	**0**		**2+0**	**КИ + курсова работа**
8	3040	**Академично писане и основни изисквания към магистърска теза**	**З**	**2**	**5**	**150**	**15**	**15**		**1+1**	**КИ + курсова работа**
9	3050	**Латинска Америка през XXI в. - обществено, политическо и икономическо развитие**	**З**	**3**	**5**	**150**	**30**	**0**		**2+0**	**КИ + курсова работа**
10	3060	**Културна история и изкуства на Мезоамерика и Бразилия**	**З**	**3**	**5**	**150**	**30**	**0**		**2+0**	**КИ + курсова работа**
Избираеми дисциплини – *избраните дисциплини трябва да носят минимум 31 кредита (1 сем. - 14 кр.; 2 сем. - 10 кр.; 3 сем.- 7 кр.*											
		Подготвителен модул									
1	И390	**Цивилизация на Испания XV – XXI в.**	**И**	**1**	**2**	**60**	**30**	**0**		**2+0**	**И**
2	И400	**Цивилизация на Латинска Америка XV – XXI в.**	**И**	**1**	**4**	**120**	**30**	**15**		**2+1**	**ТО**
3	И220	**Увод в общата теория и практика на превода**	**И**	**1**	**3**	**90**	**30**	**15**		**2+1**	**И**
4	И240	**Съвременни прочити на испаноезичната култура 2**	**И**	**1**	**2**	**60**	**30**	**0**		**2+0**	**И**
5	И110	**Морфология на номиналната система**	**И**	**1**	**3**	**90**	**30**	**15**		**2+1**	**И**

6	И	2	1	0	Синтаксис на простото изречение	И	1	3	90	30	15		2+1	И
7	И	2	9	0	Стилистика	И	1	4	120	30	15		2+1	КИ
8	И	1	2	0	Увод в литературната теория	И	1	3	90	30	15		2+1	И
9	И	0	3	0	Западноевропейска литература	И	1	2	60	15	0		1+0	И
10	И	2	3	0	Испанска литература (XVIII – XIX в.)	И	1	4	120	30	15		2+1	И
11	И	4	3	0	Испаноамериканска литература (XX в. до 1980 г.)	И	1	4	120	30	15		2+1	КИ
12	И	4	4	0	Испаноамериканска литература (XX - XXI в.)	И	1	1	30	15	0		1+0	И
					Специализиращ модул *ЛИТЕРАТУРА, ОБЩЕСТВО, КУЛТУРА*									
13	И	0	1	0	Мулти-, транс- и интеркултурност в съвременните португалоезични литератури	И	2	5	150	30	0		2+0	КИ + курсова работа
14	И	0	2	0	Митът за Дон Жуан в испанската литература	И	2	5	150	30	0		2+0	КИ + курсова работа
15	И	0	4	0	Испанското общество от Златния век през призмата на художествената литература от епохата	И	2	5	150	30	0		2+0	КИ + курсова работа
16	И	0	5	0	Пътеписът в иберoамериканската литературна традиция	И	2	5	150	30	0		2+0	КИ + курсова работа
17	И	0	6	0	Културен туризъм на Иберийския полуостров	И	2	5	150	30	0		2+0	КИ + курсова работа
18	И	0	7	0	Неоколониализъм, диктатура, революции и съвременната латиноамериканска култура	И	3	3	90	30	0		2+0	И
19	И	0	8	0	Национални държави и литература в Латинска Америка през XIX в.	И	3	3	90	30	0		2+0	И
20	И	0	9	0	Творчеството на Франсиско де Кеведо	И	3	3	90	30	0		2+0	И
21	И	1	0	0	Регионални идентичности и сепаратизъм в Испания	И	3	3	90	30	0		2+0	И
					Специализиращ модул *ЕЗИК И ПРЕВОД*									
22	И	1	6	1	Ателие по художествен превод, I част	И	2	6	180	0	60		0+4	КИ + курсова работа
23	И	1	3	0	Общи проблеми на художествения превод на романски езици	И	2	3	90	30	0		2+0	КИ + курсова работа
24	И	1	4	0	Европейски съюз – терминология за целите на специализирания превод	И	2	4	120	30	0		2+0	КИ + курсова работа
25	И	1	5	0	Поетическа метрика	И	2	3	90	30	0		2+0	И
26	И	1	7	0	Манипулативни езикови техники	И	2	3	90	15	15		1+1	ТО
27	И	1	8	1	Чужд език, I част	И	2	5	150	0	60		0+4	ТО
28	И	1	6	2	Ателие по художествен превод, II част	И	3	6	180	0	60		0+4	КИ + курсова работа
29	И	1	9	0	Регионални организации в Латинска Америка – терминология за целите на специализирания превод	И	3	4	120	30	0		2+0	КИ + курсова работа
30	И	2	0	0	Езикова вариативност	И	3	3	90	15	15		1+1	ТО
31	И	1	8	2	Чужд език, II част	И	3	5	150	0	60		0+4	ТО

Факултативни дисциплини - *минимален брой ..... кредита*																			

Забележки:

1. При кандидатстване за Магистърската програма по ибероамериканистика бакалаврите от други специалности следва да представят документ, удостоверяващ владеенето на испански език. Неспециалистите се обучават задължително в продължение на един семестър в подготвителен базов модул, който включва задължителни и избираеми дисциплини от бакалавърската степен на специалност Испанска филология.
2. Обучението в подготвителния базов модул се осъществява през летния семестър на учебната година преди началото на учебния процес в Магистърската програма по ибероамериканистика за специалисти. Кредитите, които следва да се наберат от този модул, са 30. Общият брой кредити за завършване на магистърската програма за неспециалисти е 90 кредита (30 кредита от подготвителния базов модул + общо 60 кредита от общия задължителен модул и специализиращите модули).
3. През първия семестър магистрантите набират необходимите кредити от избираеми дисциплини от дисциплини, предлагани в ОКС "бакалавър" на специалност Испанска филология. През втория и третия семестър магистрантите избират дисциплини от двата специализиращи модула (*ЛИТЕРАТУРА, ОБЩЕСТВО, КУЛТУРА* и *ЕЗИК И ПРЕВОД*). Специализациите се придобиват при условие, че магистрантът набере минимум 50% от кредитите от избираеми дисциплини от дисциплини в съответния модул. Предвидените кредити от избираеми дисциплини по семестри са: минимум 14 кр. за 1-ви сем.; минимум 10 кр. за 2-ри сем.; минимум 7 кр. за 3-ти сем.
4. Част от посочените кредити за извънаудиторна заетост в някои дисциплини се получават от курсови работи и проекти, преводи или други допълнителни извънаудиторни задания, определени в учебните програми на съответните дисциплини.

Дипломиране

Начин на дипломиране	ECTS - кредити	Първа държавна сесия	Втора държавна сесия
Защита на дипломна работа	**15**	**м. юли**	**м. октомври**

Учебният план е приет на заседание на Факултетен съвет с протокол № 7 **от** 12.03.2019

ДЕКАН:.....

Софийски университет "Св. Климент Охридски"

Справка - извлечение от учебен план

Специалност "Испанска филология"/ магистърска програма "Ибероамериканистика" - неспециалисти

форма на обучение редовна, срок на обучение 3 семестъра

Натовареност, ECTS-кредити и оценки по семестри

Вид заетост	I			II семестър			III семестър			IV			V			VI			VII			VIII			IX			X			Общо		
	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки
Задължителни дисциплини	480	16	2	600	20	5	300	10	2																					1380	46	9
мин. избираеми дисциплини	420	14	3	300	10	4	150	5	2																					870	29	9
учебни практики																																
Общо:	900	30	5	900	30	9	450	15	4																					2250	75	18

Начин на дипломиране	ECTS - кредити	брой часове за подготовка	Първа държавна сесия	Втора държавна сесия
Защита на дипломна работа	15	450	юли	октомври

Придобита професионална квалификация: Филолог с профил "Ибероамериканистика" и специализация по "Литература, общество, култура" и/или "Език и превод"

№ на решението на ФС: №7 / 12.03.2019

Декан:

ФАКУЛТЕТ ПО КЛАСИЧЕСКИ И ФИЛОЛОГИИ · СОФИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ · СВЕТИ КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ · ДЕКАНАТ